



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

COMISIÓN DE MEDIDAS FITOSANITARIAS

11.ª reunión
Roma, 4-8 de abril de 2016
Informe de la Secretaría de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria
Tema 7 del programa
Preparado por la Secretaría de la CIPF

Resumen de las actividades más importantes de la Secretaría de la CIPF durante 2015

1. El año 2015 marcó el inicio de una transición importante para la Secretaría de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF). Si bien gran parte de la información está tratada con mayores detalles en otros documentos preparados por la Secretaría, en este documento se abordan algunos puntos fundamentales que se desea destacar.
2. Una actividad clave de inicios del año fue la publicación de la Evaluación de la mejora de la Secretaría de la CIPF. En esta evaluación, que se realizó durante el último trimestre de 2014, se proporcionaron varias recomendaciones para la mejora del funcionamiento de la Secretaría; una de las más importantes consiste en la reorganización de la Secretaría en función de dos pilares principales: el establecimiento de normas y la aplicación.
3. Si bien la reunión de la Comisión de Medidas Fitosanitarias (CMF) es siempre una actividad anual fundamental para la comunidad de la CIPF, la 10.ª reunión de la CMF fue especialmente significativa. La dirección del equipo de evaluación presentó a las partes contratantes los resultados de la evaluación de la mejora. En la CMF-10 también se anunció el nuevo Secretario, el Sr. Jingyuan Xia. Las partes contratantes apoyaron de manera unánime la realización de un Año Internacional de la Sanidad Vegetal mediante el proceso de las Naciones Unidas, así como la búsqueda de recursos para

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven sus copias a las reuniones y se abstengan de pedir copias adicionales. La mayoría de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio www.fao.org.

desarrollar un sistema de certificación fitosanitaria electrónica (ePhyto). Por último, se anunciaron los ganadores del primer concurso de fotografía de la CIPF y posteriormente se publicó en la revista National Geographic un artículo con estas imágenes.

4. Como ya se señaló anteriormente, el Sr. Jingyuan Xia se hizo cargo oficialmente de la Secretaría de la CIPF el 22 de mayo de 2015. También se produjeron otros cambios en el personal, con la incorporación de nuevo personal en el área de desarrollo de la capacidad, algo bastante común para la Secretaría de la Convención en su conjunto debido en parte a la política en materia de personal de la FAO. Este es uno de los temas que se trató en la evaluación de la mejora, así como el plan de aplicación de la evaluación.

5. El Comité de Normas, el Comité de Desarrollo de la Capacidad y el Órgano Auxiliar para la Solución de Diferencias celebraron reuniones exitosas el año pasado. En los documentos CPM 2016/19 (Informe sobre las actividades del Comité de Normas) y CPM 2016/08 (Informe sobre las actividades de desarrollo de la capacidad) de la presente reunión de la CMF se presenta información más detallada acerca de estas reuniones así como de las actividades realizadas bajo la supervisión de dichos órganos.

6. La reunión de la Mesa de la CMF de junio de 2015 fue la primera ocasión para que los miembros de la Mesa fueran presentados al nuevo Secretario, se realizara un examen minucioso de la evaluación de la mejora y se diera una respuesta a ella, y se comenzaran a sentar las bases para el año siguiente. El Secretario presentó a la Secretaría sus iniciativas con objeto de crear una CIPF única. Dichas iniciativas se relacionan con una nueva imagen, un nuevo desempeño, una nueva atmósfera y nuevos logros.

7. La Mesa también recibió información de que la FAO mantendrá el apoyo presupuestario para el bienio que se inicia en 2016 en el mismo nivel que en los dos años anteriores. Además, la Mesa convino en redefinir el proceso de presupuestación y mejorar el informe financiero (véase información adicional en el documento CPM 2016/31). La Mesa se reunió también en paralelo a la reunión del Grupo sobre planificación estratégica (GPE) en octubre, y por teleconferencia a comienzos de diciembre, a fin de establecer el programa de la 11.^a reunión de la CMF.

8. En este año de cambios también se llevó a cabo un conjunto de actividades relacionadas con la gestión interna. Se estableció una crónica de las iniciativas para realizar el seguimiento de las iniciativas clave de cada mes. La Secretaría propuso reuniones semestrales y anuales como modo de celebrar sus logros y planificar y desarrollar estrategias hacia el futuro como un equipo. Asimismo, la Secretaría introdujo seminarios sobre la CIPF en el marco de la FAO como un medio de sensibilización acerca de la Convención; los dos primeros trataron sobre la propuesta del Año Internacional de la Sanidad Vegetal y las especies invasivas.

9. El nuevo Secretario también llevó a cabo una serie de reuniones con los contactos internos y externos más importantes. Junto al Coordinador, el Secretario se reunió con oficiales superiores de la FAO, entre ellos los dos Directores Generales Adjuntos y los responsables de Finanzas, Recursos Humanos y Comunicaciones. Se renovaron las relaciones con CAB International y el Convenio sobre la Diversidad Biológica (CBD) y se hizo más énfasis en la relación en el Grupo de enlace de los convenios relacionados con la diversidad biológica de los acuerdos ambientales multinacionales.

10. La labor en materia de ePhyto recibió un gran impulso a partir del acuerdo del grupo de trabajo del Fondo para la Aplicación de Normas y el Fomento del Comercio (FANFC) de la Organización Mundial del Comercio (OMC) de otorgar a la CIPF 1 millón de USD para desarrollar un centro de ePhyto que pueda ser usado por todas las partes contratantes. Este esfuerzo ha corrido a cargo del Grupo directivo de ePhyto, con la aportación de la Secretaría. Para 2016 se prevé lanzar un proyecto piloto que luego daría lugar a un verdadero sistema de ePhyto con un centro y una aplicación en internet. La República de Corea también fue anfitriona del segundo simposio sobre ePhyto, que contribuyó de manera importante al avance en el desarrollo del proyecto.

11. Otra iniciativa clave del año fue la labor realizada para completar el proyecto 350 del FANFC, que permitió elaborar, publicar y distribuir manuales con información esencial para las organizaciones nacionales de protección fitosanitaria y los profesionales de la sanidad vegetal. Tanto este proyecto como el proyecto 401 del FANFC, de elaboración de un marco para los facilitadores de la evaluación de la capacidad fitosanitaria (ECF), son elementos esenciales de una estrategia de la CIPF en materia de desarrollo de la capacidad a largo plazo.

12. Se realizaron importantes esfuerzos a fin de elaborar un marco para las normas y la aplicación. Este tema se ha debatido extensamente en dos reuniones distintas de grupos de trabajo, así como en reuniones de la Mesa, el Grupo sobre planificación estratégica (GPE) y el Comité de Normas. En 2015, el GPE analizó el marco revisado para las normas y la aplicación que se presentará a la CMF en su reunión de este año. Esta importante labor ayudará a establecer la futura orientación del establecimiento de normas de la CIPF durante algunos años.

13. El propósito de esta nota no es proporcionar un informe exhaustivo de las actividades de la Secretaría de la CIPF durante 2015, sino presentar algunos de los aspectos más destacados del año. Al igual que el año pasado, sigue siendo necesario alcanzar un lugar destacado equivalente al que ocupan el Codex Alimentarius y la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE); también sigue siendo necesario contar con financiación constante e, igualmente, con expertos que trabajen en estos temas y un personal permanente con posibilidades de promoción.

14. La Secretaría desearía aprovechar esta oportunidad para agradecer a las organizaciones nacionales y regionales de protección fitosanitaria, y a los asociados y colaboradores todos los esfuerzos que han realizado por proteger la salud vegetal en 2015.

15. Se invita a la CMF a:

- 1) *tomar nota* de los aspectos destacados presentados en este documento.